

Signatura: EB 2007/92/R.19/Add.1
Tema: 11
Fecha: 12 diciembre 2007
Distribución: Pública
Original: Inglés

S



Dar a la población rural
pobre la oportunidad
de salir de la pobreza

Recursos disponibles para compromisos

Adición

Junta Ejecutiva — 92º período de sesiones
Roma, 11 a 13 de diciembre de 2007

Para **aprobación**

Nota para los Directores Ejecutivos

Este documento se presenta a la Junta Ejecutiva para su aprobación.

A fin de aprovechar al máximo el tiempo disponible en los períodos de sesiones de la Junta Ejecutiva, se invita a los Directores Ejecutivos que deseen formular preguntas técnicas acerca del presente documento a dirigirse al funcionario del FIDA que se indica a continuación:

Carlo M. Borghini

Contralor

Tel.: (+39) 06 5459 2791

Correo electrónico: c.borghini@ifad.org

Las peticiones de información sobre el envío de la documentación del presente período de sesiones deben dirigirse a:

Deirdre McGrenra

Oficial encargada de los Órganos Rectores

Tel.: (+39) 06 5459 2374

Correo electrónico: d.mcgrenra@ifad.org

Recomendación de aprobación

Se invita a la Junta Ejecutiva a que apruebe la recomendación relativa al ejercicio de la facultad para contraer compromisos anticipados, que figura en el párrafo 3.

Recursos disponibles para compromisos

Adición

1. Para información de la Junta Ejecutiva, tal y como se indica en el documento EB 2007/92/R.19, la dirección ha preparado información actualizada sobre los recursos disponibles para compromisos previstos en el marco del programa ordinario del FIDA. En el documento mencionado se había estimado la necesidad de utilizar otros USD 119,6 millones en virtud de la facultad para contraer compromisos anticipados (FCA). En este período de sesiones de la Junta Ejecutiva, ahora se solicita el ejercicio de la FCA por una cuantía de USD 119,1 millones, como resultado del incremento de USD 10,0 millones de las entradas netas estimadas, que ha quedado neutralizado por el aumento de USD 9,5 millones del monto final destinado a los préstamos y donaciones cuya aprobación se solicita en este período de sesiones. Es de señalar que, conforme a lo previsto, algunas propuestas de préstamo, cuya aprobación estaba prevista inicialmente en el presente período de sesiones (Costa Rica y Filipinas), se han aplazado al período de sesiones de abril.
2. En el anexo II se indican las entradas netas de recursos totales previstas entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 2007, por un monto de USD 456,6 millones. Los compromisos en concepto de préstamos y donaciones propuestos en el actual período de sesiones de la Junta ascienden en total a USD 265,2 millones. Teniendo presentes estas entradas netas y compromisos y los préstamos y donaciones ya aprobados por una cuantía de USD 334,2 millones, así como el ejercicio de la FCA por la cantidad de USD 23,7 millones aprobado en el período de sesiones de abril, se solicita el ejercicio adicional de la FCA por un monto de USD 119,1 millones.

Recomendación

3. En consecuencia, de conformidad con el párrafo III.17 de la Resolución 141/XXIX/Rev.1 del Consejo de Gobernadores, se invita a la Junta Ejecutiva a tomar nota del actual déficit de recursos estimado de USD 119,1 millones, resultante de las entradas netas estimadas al 31 de diciembre de 2007, por un monto de USD 456,6 millones, la cuantía de los préstamos y donaciones presentados para su aprobación, que asciende a USD 265,8 millones y la cuantía de los préstamos y donaciones ya aprobados por valor de USD 334,2 millones, y el monto de USD 23,7 millones aprobado en virtud de la FCA en el período de sesiones de abril. Por consiguiente, se solicita el ejercicio adicional de la FCA por un monto de USD 119,1 millones.

Propuestas de préstamo y donación sometidas a la aprobación de la Junta Ejecutiva en su 92º período de sesiones

<i>Pais/receptor</i>	<i>Nombre del proyecto o programa</i>	<i>USD</i>	<i>DEG equivalente^a</i>
Préstamos propuestos			
Angola	Proyecto de Fomento de Pequeñas Explotaciones Agrícolas Orientadas al Mercado	8 323 403	5 250 000
Azerbaiyán	Proyecto de Desarrollo Rural para el Noroeste	17 200 000	10 848 929
Bangladesh	Proyecto Nacional de Tecnología Agrícola	19 450 000	12 268 120
Burkina Faso	Proyecto de Gestión del Agua y el Riego en Pequeña Escala	11 018 600	6 950 000
China	Programa de Promoción Rural en la Región Autónoma de Mongolia Interior	30 281 331	19 100 000
Ghana	Programa de Crecimiento Rural en el Norte	22 592 093	14 250 000
Guyana	Proyecto de Desarrollo Agrícola y Fomento de Empresas Rurales	2 933 009	1 850 000
Honduras	Proyecto para Incrementar la Competitividad Económica Rural en Yoro	7 213 616	4 550 000
Madagascar	Programa de Apoyo a los Polos de Microempresas Rurales y a las Economías Regionales	18 470 027	11 650 000
Malawi	Programa de Mejora de los Medios de Vida y la Economía Rural	8 481 944	5 350 000
Nigeria	Programa de Desarrollo de la Microempresa Rural	42 750 000	26 964 634
Perú	Proyecto de Fortalecimiento de los Activos, los Mercados y las Políticas de Desarrollo Rural en la Sierra Norte	14 400 000	9 082 824
Viet Nam	Programa de Desarrollo de Actividades Empresariales con la Población Rural Pobre	35 354 643	22 300 000
Total		238 468 666	150 414 507
Donaciones propuestas que se inscriben en el marco de sostenibilidad de la deuda			
Djibouti	Programa de Aprovechamiento de los Recursos Hídricos de Superficie y Ordenación Sostenible de la Tierra	3 091 550	1 950 000
Guyana	Proyecto de Desarrollo Agrícola y Fomento de Empresas Rurales	2 933 009	1 850 000
Malawi	Programa de Mejora de los Medios de Vida y la Economía Rural	8 402 673	5 300 000
Nepal	Proyecto del Fondo para la Reducción de la Pobreza – Fase II	4 000 000	2 523 007
Total		18 427 232	11 623 007
Donaciones propuestas			
Burkina Faso	Proyecto de Gestión del Agua y el Riego en Pequeña Escala	412 207	260 000
Ghana	Programa de Crecimiento Rural en el Norte	412 207	260 000
Iraq	Programa para mejorar los medios de vida de los pequeños productores del Iraq mediante el manejo integrado de plagas y la utilización de fertilizantes orgánicos	1 185 000	747 441
Madagascar	Programa de Apoyo a los Polos de Microempresas Rurales y a las Economías Regionales	301 228	190 000
Organización Internacional del Trabajo (OIT) – Nepal	Proyecto de mejora de las competencias con miras a la obtención de empleo en Nepal	870 000	548 754
Nigeria	Programa de Desarrollo de la Microempresa Rural	400 000	252 301
Viet Nam	Programa de Desarrollo de Actividades Empresariales con la Población Rural Pobre	554 894	350 000
Unità e Cooperazione per lo Sviluppo dei Popoli (UCODEP)	Programa global para abordar la marginación de los campesinos pobres y los migrantes del Ecuador, Marruecos y el Senegal mediante el establecimiento de vínculos con los mercados y el fomento de la diversidad	1 780 000	1 122 738
Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)	Programa de apoyo a la gestión de proyectos en Asia	1 400 000	883 052
Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)	Programa regional para el desarrollo rural y la reducción de la pobreza – Unidad Regional de Asistencia Técnica (RUTA)	1 000 000	630 752
Total		8 315 536	5 245 038
Total general		265 211 434	167 282 552

^a Se utiliza el tipo de cambio USD/DEG de 1,58541, vigente al 30 de noviembre de 2007, sobre la base de las cantidades en DEG de los préstamos y las donaciones propuestas que se inscriben en el marco de sostenibilidad de la deuda ya negociados y de las donaciones conexas, y de las cantidades en USD de los préstamos no negociados hasta la fecha y otras donaciones.

Análisis del ejercicio de la facultad para contraer compromisos anticipados

	En millones de USD					
	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Cantidad en el marco de la FCA arrastrada al inicio del año	-	153,7	277,8	331,1	136,8	296,0
Ejercicio neto de la FCA/(amortización)	153,7	124,1	53,3	(194,3)	159,2	157,3
Cantidad en el marco de la FCA arrastrada al final del año/período	153,7	277,8	331,1	136,8	296,0	453,3

	En millones de USD			
	Enero a octubre de 2007	Estimaciones de noviembre a diciembre de 2007	Estimaciones de enero a diciembre de 2007	
1. Recursos disponibles al comienzo del período			0	
Análisis de los flujos				
Contribuciones de los Miembros		202,6	36,3	238,9
Reflujos de préstamos		180,4	29,6	210,0
– de los cuales, pagos en concepto de reembolso de los préstamos en el marco de la Iniciativa para la reducción de la deuda de los PPME ^a		36,2	5,4	41,6
– de los cuales, reflujos netos de préstamos		144,2	24,2	168,4
Reclasificación de los PPME		(20,1)	-	(20,1)
Transferencia de la Iniciativa relativa a los PPME al Fondo Fiduciario		46,4	3,6	50,0
Cancelaciones de préstamos y donaciones		(20,0)	(5,0)	(25,0)
Ingresos netos por concepto de inversiones		102,6	30,7	133,3
Fluctuaciones netas de los tipos de cambio		(25,9)	-	(25,9)
Gastos operacionales, ASMCS, Plan de Acción, SFEP ^a		(92,7)	(11,9)	(104,6)
2. Total estimado de entradas netas de enero a diciembre		373,3	93,3	456,6
3. Cantidad aprobada en virtud de la FCA en EB 90^a				23,7
4. Cantidad que deberá aprobarse en virtud de la FCA en EB 92^a				119,1
5. Compromisos para préstamos y donaciones^b				(599,4)
Recursos disponibles para compromisos al final del período (=1+2+3+4+5)				0
6. Cantidad arrastrada en el marco de la FCA (= 31 diciembre 2006)				453,3
7. Cantidad por arrastrar en el marco de la FCA (=3+4+6)				596,1

^a ASMCS = Plan de seguro médico después de la separación del servicio
 PPME = país pobre muy endeudado
 SFEP = Servicio de Financiación de la Elaboración de Programas
 EB 90 = 90º período de sesiones de la Junta Ejecutiva (abril de 2007)
 EB 92 = 92º período de sesiones de la Junta Ejecutiva (diciembre de 2007)

^b Los compromisos para préstamos y donaciones abarcan los préstamos y donaciones presentados a la aprobación de la Junta Ejecutiva en el actual período de sesiones por valor de USD 265,2 millones.